

<sida1>

Till Herr Magister Carl Hartman. Gefle.

Jag tager mig friheten underrätta att jag lagt in ett paket med åtskilliga växter, dels dupletter som Jag än[-]nu har kvar, sedan mina förra fjellvandringar i Karesuando, dels äfven åtskilligt från Pajala eller Kengis, ab locuno[?] ibland hvilka just icke Någoting särdeles rart förekommer, om icke en växt form, som i Pake[-]tet finnes under Namn af Alisma plantago β. Natans eller graminifolia, Men jag har nu först kommit under fund Med, att det är Sagittaria, måhända Sagittaria Natans Pallas. för den ovanliga värme, som under försommaren varit här rådande har den oförmodadt utvecklats blommor, hvilket alldrig händt förr, under min vistelse härstädes. Men <sida2> växten är icke egentligen Monæic[us?] emedan äfven hanblommorna äro försedda med både hannar och honor, ehuru femina i hanblom[-]morna, torde vara blott för syns skull, eller ofruktsamma, hvilka kommer an på vidare Undersökning fram på hösten. Äfven stamin[a] äro olika den vanliga Sagittarian Stamina, så att den torde förtjena att skiljas från S. sagittifolia, såsom varande midt emellan Alisma och Sagittaria, om icke till Slägte, åtminstone till art. Till yttermera visso bifogas här några blommande toppar, af den half alns långa stängeln. Uti det näm[+n]da paketet, som tord[+e] afgå från Haparanda den 18 augusti med Ångfartyg, äro Hieracierna Numererade, för att få Några Uplysningar röran[-]de Friesens Hieracia, hvilka ännu äro arabiska för mig. Äfvenså begäres Uplysningar rörande en och annan afvikande form, för Ex. Rumex aquaticus β pinguidens, Cystopteris alpina β. neglecta [necluta?], Thalictrum strictum? m.fl.

En desiderat lista bifogas äfven hvilken kan fyllas efter som till <sida3>gångarne medgifva. Min Commissionär i Haparanda är Doctor C. J. Wretholm, till hvilket Namn, hvad som till mig sändes kan adresseras. Annars intet nytt ifrån Vextverlden. Här artar sig till att blifva god skörd om icke jernnätter[-]na komma för tidigt. Önska des få under[-]jättelse om Något Nytt blifvit funnet för Svenska floran i år.

Hur förhåller det sig med Triticum viola-Cesem[?] det Exemplar jag har af Lindblom från Norrige, är tydligen ett Brachypodium, och derföre har jag icke vågat förena den med Triticum subsecundum [subseventum?] som är väl skild från Triticum repens Men icke så väl från Triticum lapponicum, (Triticum Aninum Wahlenb. Flora Lapponica). Alla dessa former finnes i paketet. Med aktning och vänskap framhärda Erbördigst

L. L. Læstadius

Kengis den 2dra Augusti 1854.

P.S. I afseende på Rumex aquaticus β pinguidis, får jag lemna den Uplysning, att den för ställets skull bör vara Rumex domesticus emedan stället är en hög backe hvarest ingen Rumex aquaticus bör kunna växa; Men stället är nu Marknadsplats, hvarest <sida4> en stor mängd hästspilling lemnas hvarje år, derigenom har denna Rumex blifvit gödd, att den ser ut som Rhabarber Med ofantligt tjocka rötter, och bladrik; Men

L. L. Læstadius till Carl Hartman Jr. 1854-08-02

just derföre att Rumex domesticus kan bli så lik Rumex Aquaticus, kan det bli fråga, om icke Rumex domest[+i]cus och Aquaticus ändå utgöra en och samma Art. Ifrån Karesuando skickades en Rumex hippolapa Thum Pr. till afledne Tituli Fader som hade Något smalare blad än den vanliga Rumex Aquaticus, men jag har icke fått veta Om denna form, är hänförd till Rumex Aquaticus eller domesticus. I vatten växte den, och, och sådan finnes den äfven här, Men bladen äro icke så breda och hjertlika, som i Mellersta Sverrige och Ångermanland.
Ut Supra. Læstadius.

—
Originalbrev av L. L. Læstadius / Uppsala Universitetsbibliotek (G 101b) /